

Số: 19/2020/QĐST-DS

Hòa Vang, ngày 31 tháng 12 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 23 tháng 12 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 145/2020/TLST-DS ngày 20 tháng 11 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

NgU đơn: Bà Nguyễn Ngọc Lan P, sinh năm 1991; địa chỉ: Tổ 10, phường T, quận K, thành phố Đà Nẵng.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Hoàng U, sinh năm 1980; nơi ĐKKHKT: Tổ 46, phường H, quận K, thành phố Đà Nẵng; chỗ ở hiện nay: 7, Nhà E, L, thôn N, xã Hòa C, huyện Hòa V, thành phố Đà Nẵng.

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Về xác nhận nợ và thực hiện nghĩa vụ trả tiền: Bà Nguyễn Thị Hoàng U có nghĩa vụ trả cho bà Nguyễn Ngọc Lan P số tiền 70.000.000 đồng (*bảy mươi triệu đồng y*); trong đó tiền cọc là 50.000.000 đồng, tiền phạt cọc là 20.000.000 đồng.

2. Về thời gian và P thức trả tiền:

- Đợt 1: Ngày 23/5/2021, bà Nguyễn Thị Hoàng U trả cho bà Nguyễn Ngọc Lan P số tiền 50.000.000đ (*năm mươi triệu đồng*).

- Đợt 2: Bà Nguyễn Thị Hoàng U trả cho bà Nguyễn Ngọc Lan P số tiền 20.000.000đ (*hai mươi triệu đồng*); mỗi tháng trả 1.000.000 đồng vào ngày 23 hàng tháng; thời gian trả tiền lần đầu vào ngày 23/6/2021 đến khi trả xong nợ.

Trường hợp bà Nguyễn Thị Hoàng U vi phạm nghĩa vụ trả nợ bất kỳ lần nào theo thoả thuận trên thì toàn bộ số nợ còn lại được xem là đến hạn và bà Nguyễn Ngọc Lan P có quyền yêu cầu thi hành án đối với toàn bộ khoản nợ chưa đến hạn.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người phải thi hành án không thi hành, thì còn phải trả tiền lãi theo mức lãi suất thỏa

thuận của các bên nhưng không vượt quá mức lãi suất theo quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật dân sự, nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự tương ứng số tiền chậm thi hành án tại thời điểm thanh toán.

3. Về án phí: Án phí dân sự sơ thẩm 1.750.000 đồng, bà Nguyễn Thị Hoàng U tự nguyện chịu.

Hoàn trả cho bà Nguyễn Ngọc Lan P số tiền 2.500.000 đồng tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0000483 ngày 18/11/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hòa Vang, thành phố Đà Nẵng.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Hòa Vang;
- Chi cục THADS huyện Hòa Vang;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thế Anh